

La fe sens òbra mòrta es



Amics, amigas,

Ongan, la dintrada que se sarra serà pas coma las autres, mas una aventura novèla per l'IEO d'Arièja: d'un costat vam e volontat, de l'autre una realitat budgetària malaisida que nos forcèt de prene una decision dolorosa.

Per manca de mejans financiers, podèm pas mès gardar la nòstra professora salariada, qu'a tant donat amb son seriós, sa competéncia e son estrambòrd. Aquí, un còp mès li vòli díser tota la nòstra gratitud.

Aquela causida es pas brica una fin: mòstra al contrari nòstra determinacion per contunhar, a tot pèdre. Las activitats s'arrèstan pas. Mas caldrà que l'implicacion dels benevòls siá mès fòrta, per provar que nòstra lenga e nòstra cultura comptan pro per que cadun i balhe de son temps, de son energia e de son còr. Es un desfís, mas tanben l'escasença de tornar inventar nòstres biaisses de fèr, de téisser d'una autra mòda le ligam entre aprenents, militants, afogats d'occitan e un public novèl, ja que son fòrça les que se cèrcan identitat e rasigas. Dins aquela amira, una serada de sostens es prevista fin d'agost a La Ròca d'Olmés. Dins aquesta passa malaisida servirà plan segur per recaptar moneda entà finançar las nòstras activitats e sosténer projèctes novèls, servirà tanben a crear de convivialitat entre les aderents que se van tornar trobar per un moment festiu e amical, çò que dona vam, servirà tanben a valorizar

la cultura occitana e a balhar de visibilitat a l'associacion per benlèu tocar un public novèl.

Espèri qu'aquesta serada serà tant escasuda coma la precedenta de 2024, gràcies a l'implicacion del public e a la generositat dels artistas.

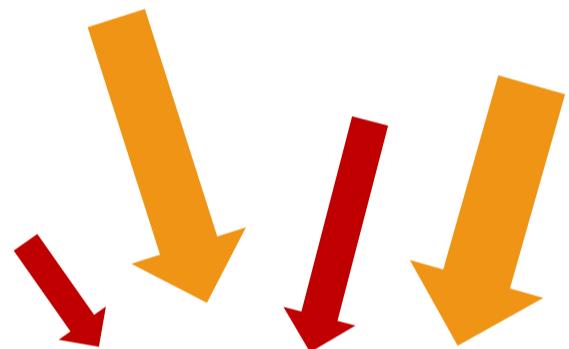
Les vòli aquí grandmercejar: venon benevolament, per amistat, per que la lenga e la cultura occitanas pòscan contunhar de viure e de s'espandir. Òsca!

Solide, aquesta etapa mòstra las fragilitats estructurals del movement associatiu occitan e nos buta a pensar amassa l'avenir: cossí assegurar la trasmission, cossí trobar sostens novèls, cossí recampar nòstras fòrças per que l'occitan aja la plaça que s'amerita. Mas vòli tanben afortir un messatge d'espèr: l'IEO d'Arièja es totjorn viu. Les corses se tendràn, les projectes se faràn. L'occitan l'ausirem, le parlarem, le cantarem e contunharem de le partejar dins Arièja. Es dins la solidaritat que trobarem la fòrça d'anar totjorn en davant.

Aquela dintrada es doncas a l'encòp un avertiment e una promessa: l'avenir depend de nosautres totes. Mès que jamès, avèm besonh de vòstra preséncia, de vòstra participacion, de vòstra fisança. Amassa anirem mès luènh e contunharem de far viure l'occitan, atal entre totes ac farem tot.

Annia Wolf – Presidenta

Aquela dintrada es doncas a l'encòp un avertiment e una promessa...



SOIRÉE de SOUTIEN-IEO-Ariège

29 AOÛT - LAROCHE D'OLMÈS

SALLE DE LA MJC



18h-Popol

19h-Petite restauration

20h30 - CONCERT

Eric Fraj
Morgan Astruc



22h- bal: Mathys Marie
Gérard Garrigues
Jean-Mi Maurel



Qualques datas pel mes de Setembre

10 e 17 /09/2025

Pàmias

Talhièr de convèrsa del Cercle occitan Prospèr Estieu

Contact: ostaloco9@orange.fr – 05 81 06 03 88



20/09/2025

Ròcafouèlh

Teatre amb les Galejaires « Jogarem pas a Tolosa » a 20h30

Contact: ieo09@orange.fr – 05 81 06 03 88

26/09/2025

Alzenh

Teatre amb les Galejaires « Es còit le fetge gras » a 20h00

Contact: ieo09@orange.fr – 05 81 03 88



Dimècres 24 de setembre

TORNA PRENE LE TALHIÈR DE CANT AMB **PASCALA RESPAUD**

a la Bastida de Seron a 18h30

Contact : pascale.respaud@gmail.com

EMISSIONS DE RÀDIO

Cada jorn a **12h32 e 18h52** - De còr e d'òc sus Radio Transparence 93.7FM

Cada dimars de **19h00 a 20h00** - Era votz dera montanha sus Radio Couserans 94.7FM

Setembre e... la dintrada!



<https://arieja.ieo-opm.com>

INSTITUT D'ESTUDIS OCCITANS D'ARIÈJA
Espaci occitan-II rue H.Fobre-09100 PAMIERS
05 81 06 03 88 - ieo09@orange.fr

La dintrada dels talhièrs per adultes de l'IEO d'Arièja se sarra.

Vos comunicar le calendrier de las represas es tanben l'escasença de mercejar e saludar le monde que contunhan o s'endralhan a l'animacion dels corses!

- **St-Guirong**

amb Claudiina Solhà

Dimècres 24/09

Debutants: 17h00-18h30

Confirmat: 18h30-20h00

- **Pàmias**

Diluns 22/09

Debutants: 9h30-11h00

amb Elena Laffont

Dijous 25/09

Confirmats: 9h30-11h00

amb Maria Àngel Lagarda

- **Foish**

Dimarts 30/09

Totes nivèls: 17h00-18h30

amb Annia Wolf

- **L'Avelhanet**

Dijous 25/09

Totes nivèls: 14h00-16h00

amb Evalina Houlès

Tarifas dels corses

- Tarifa de basa: 195,00€

(siá 165€ + 30€ escotison individuala)

- Tarifa redusida*: 130,00€

(siá 118€ + 12€ escotison individuala redusida)

- Tarifa coble basa: 287,00€

(siá 247€ + 40€ escotison coble)

- Tarifa coble redusida: 263,00€

(siá 247€ + 16€ escotison coble redusida*)

*Las tarifas de las escotisons son votadas per l'IEO Federal e s'aplican a totes las seccions. Le principi de tarifa redusida s'aplica sus presentacion d'un certificat de non imposicion sul revengut.



ENTRESENHAS:

05 81 06 03 88

ieo09@orange.fr



Cronica d'Alan Vidal

Una pagina se vira

Parlem de doas personas que se son entrevistas pendent una quinzena d'annadas. Caduna seguissiá son camin, l'una amb le pes dels ans, l'autra amb le vam de la junèssa mès malgrat que fusquèsson plan separadas, venguèron a se crosar.

Se se coneuián plan? Pensi pas, ja que parlavan pas gaire de lor vida, sens jamès se plànher de qué que siá, just ciò que caliá per pas tombar ni dins le desinterés ni dins la curiositat malsana.

S'èran grands amics? Probablament pas, levat qu'existisquèsse una amistat en darrèr, silenciosa e distanta, coma l'amor cortés dels trobadors.

Sustot que s'encontravan rarament, al moment d'amassadas divèrsas, just le temps d'un pauc colhonar e d'escambiar quelques mots. Les corrièls asseguravan una comunicacion minimala, sens rasonaments inutils, just ciò que cal per avançar.

Relacions doncas episodicas mès ligadas de benvolença, d'affinitats naturalas, d'ajudas reciprocas, de respècte mutual, d'empatia, de sinergia, de complicitats e de fisança partejada.

Mès la vida vira sas paginas e a un moment donat les camins s'escaralhan, l'un contunha de s'arrosegar e l'autre s'escapa cap a monts desconeguts... Benlèu qu'un jorn farà repè e tornarà. A sapier?

Pas res d'extraordinari dins aquela istòria d'una banalitat a ne fèr ríser, ja qu'ac sabètz, tota l'umanitat viu de relacions, bonas o dolentas, simplas o complicadas... Mès perqué alavetz l'aver contada? La resposta n'es simpla e fòrt anciana: perque èra ela, perque èra ieu.

**CONCOURS
EUROVISION
EN GASCONHA 2025**

**VALORISONS
VOS CRÉATIONS ARTISTIQUES EN ÒC !** **VALORISEM
LAS VÒSTAS CREACIONS ARTÍSTICAS EN ÒC !**

**PRIX
MUSIQUES
AMPLIFIÉES**

**PRIX
GROUPES &
CHORALES**

**PRIX
JEUNES
CRÉATEURS**

**PRIX
TEXTES
CLAMÉS &
CONTES**

**PRIX LANGUES
VERNACULAIRES**

**PRIX FAMILLE
DE LANGUE D'ÒC**

**PRIX
PORTEURS DE LANGUE**

Info
eurovision@orange.fr
Tél 05 59 21 89 92
www.radiopais.fr

EURÒCVISION 2025

QU'ES AQUÒ?

Encoratjar l'expression de l'oralitat: Creacion dins las esteticas totas de l'oralitat, cants e musicas, coralas, contes, poesia.

Territòri: a l'opausat de la mondializacion, valorizar los territoris, lòcs de produccions de las empresas collectivas e individualas.

PER QUI?

L'eveniment *Eurovision en Gasconha* es lo rendètz-vos dels creators.trises, cantaires.as, musicaires.as, poètas, contaires.as... qu'exprimisson lo territòri, sa sensibilitat e sas emocions.

COSSIÍ PARTICIPAR?

En vos exprimir: Contactatz-nos per conéisser lo reglament del concors e participar (entretenhas sus facebook *Eurovision en Gasconha*). En integrar l'organizacion d'*Eurovision en Gasconha* e constituir una jurada.

COSSIÍ AJUDAR?

En sosténer: Vos avèm besonh, publics, privats, empresas, associacions, personas fisicas per fèr espelir aquela primiera edicion.

Prèmis e recompensas seràn atribuits per una jurada

Enregistrament, difusion
d'un CD collectiu, virada,
concèrts, convit residéncias
d'artistas

La Cronica de Claudina Solhà

Helmot

Que i a uns quants dias qu'agèrem un messatge de la meria: "Aqueste dimècres que deploram la mort d'Helmot K. deth Sarrath deth Hogar. Que vos tieram al corent per la seguida." Aquel nom que'm ditz quicòm.

Quand demorava a Bocenac, que coneuguè pus o mens aquel personatge en çò d'amics. Un marginal, allemand d'origina, grand, magre, ja mercat per la vida. Que vivia en una cabana a la limita de la meva comuna e de la de Bièrt. Ja chiu portat aishús la beveta, ça'm semblèc.

E quand me'n venguè a Èrp que'l tornè a trobar, vivent en una bòrda adobada al cap de la comuna. Que miava una autò del temps de l'an Ceset, non passada al contra-ròtle desempueish non sai quand, soenh en pana, e que li servic pr'aquò and'anar entrò Sent-Gironç fèr le plen de sas virtualhas necessàrias. Quand òm le crosava aishús la rota, que valia mès estremar's.

De qué vivia? Que trebalhava coma ajuda maçon quand avia besonh sòuses. Que sembla qu'era pro adret e que's tenguia al chantier, al mens un tempsòt. Portant, que venguia d'una familia damp moièns: les sèvis que fasian marchar una empresa a Hamborg. Qu'èran vengudis ací and'ensajar de recuperar'l-se, mes que non volguèc cap seguir-les.

Ja fasia tanbens un òrt, amb açò que calia. Que i ajustava dues rengadas de milgròs, e entram, chiu a l'amagat, una de canabís. Andà el solament, ça disia. E, en un coenh, un polit pè d'aconit, flor verimosa de montanya.

Portant, un còp, non sai se perqué, qu'ensajèc de tornar al país. Que i anèc en autò. Ja passèc la frontiera sense problema. Mes uns quilomètres après que's fic arrestar. Veïcul fosegat de cap a fons: que i descobriren canabís. Ja l's-i diguèc qu'era andà sa consomacion personala, mes la lei que s'apliquèc; quinze dias de gabinhòla, e, a la deishida, tornar partir de l'autre sens lèu fèt.

Andà poder susviver, que metèc la sèva maison en viagèr. Que la crompèc un coble de novèlis vengudis al país, trebalhaires e bravis, que's son ocupadis d'el entrò'l derrèr moment.

Coma agèc una vida marginala non'podia cap morir coma tot le mond. Le seu estat que's desgradava fòrt. Quin atge avia? De mal díser. Setanta-qüate ans. Mercat pel temps e la beveta, ara que n'avia mar de víver.

Un dia de julhet que cagèc, que's fic mal a las costèlas al punt de respirar en malengüera. La femna que s'ocupava d'el que'l voliá portar a l'espirital. Non! Al medacin. Non! E que patiá! Que li diguèc: "Se non va melhor deman que calderà pr'aquò préner una decision. - Be veiram". E que's quitèren atal.

La nhèt mèma, que s'anèc recuperar la rasic de l'aconit, que la lavèc, e que la talhuquèc. E que la masteguèc e envalar-la, en tot fent-la devalar amb una botelha d'alcohòl; que l'adormic en seguida.

Le lendeman, que'l trobèren mort. Avertir la sèva amiga, soar al medacin, als gendarmas, enquèsta, autopsia. E tot le bordèl dels papèrs a procurar's, a fèr vié d'Alemanha, a contactar la familia, e aver les acòrdis andà poder fèr las desmarchas. Que fuc incinerat al crematorium de Pàmias. Pas question de passar per la glèisa.

Les qüalquis amics, soenh marginals coma el; qu'an decidat de fèr una fèsta al seu nom, a Seteme, al Còl de Bèç. Una istòria al mièg d'un flòc d'autas...

PARUCION

Letras d'Òc edita un libre novèl d'Andrieu Lagarda!



Contes risolièrs, cresenças e legendas

Aquí una garba novèla de contes cortets d'Andrieu Lagarda.

De contes risolièrs, de legendas enrasigadas dins son país, o de cresenças a las encantadas, a las brèishas o als armiers.

De racontes que pòdon portar paur o gaug, e fan sovenir de farcejaires que se trufan del monde.

I a de qué rire e somiar.

L'enregistrament de l'integralitat dels contes acompanha lo texte escrito.

La votz calorosa d'Alan Vidal dona vida als racontes, dins un occitan familièr que sap demorar fidèl a la bona prononciacion de la lenga d'òc.

86 p. format 15 x 21 cm

Livre + CD: 15,00 €

ISBN 978-2-37863-072-0

→ L'IEO Arièja vos prepausa, se sètz interessats, de fèr una comanda gropada a l'editor.

Nos podètz avisar per telefòn o per corric duscas lo 15 de setembre.

Mots crosats

d'Andrieu Colosetti

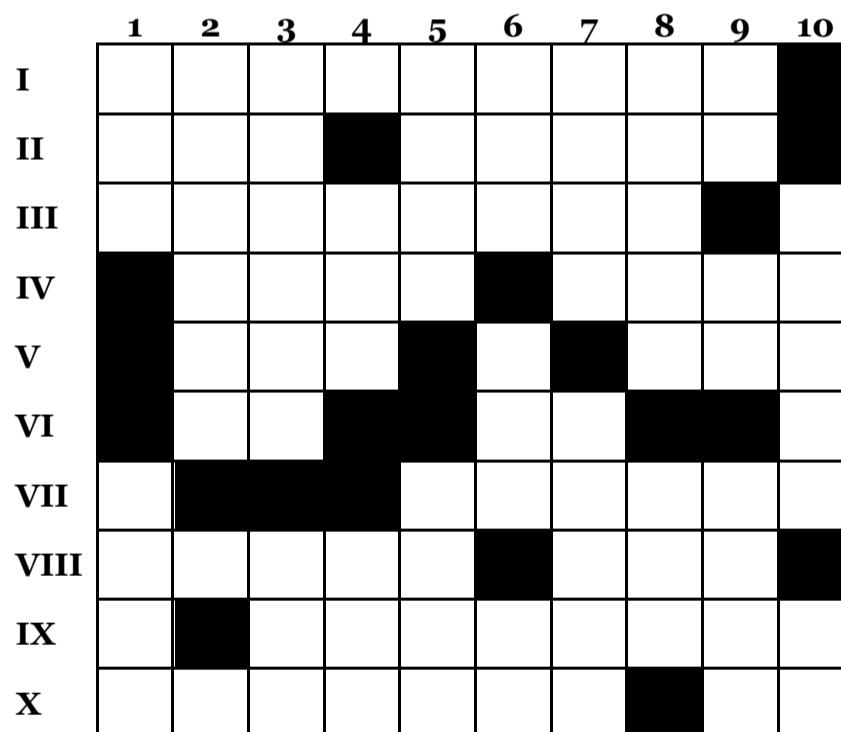


Orizontalament

I- Afortir. II- Per far la moleta. III- Truèja per la carn. Li. IV- Projècte. Ara. V- Pichon riu. Conjoncion. Per volar. VI- Del verb èsser. Article. VII- Que se vanta. VIII- Alavetz. Çaquełà pas bëstia. IX- Gadalas. X- Coma mòrt. Pronom personal.

Verticalament

1- Gabre. Per la fielaira. 2- Un risolet. 3- Pòble del nòrd. Cremat. 4- Mòrt. Pichon flum. 5- Garda pas. Vesin d'Occitània. 6- Ausèl de nuèit. Pronom. Vocalas. 7- Pichon gòlf. Pas aprèp. 8- Contrari de venguda. Per far còire. 9- Consonantas. Pronom. Es pas imaginat. 10- Romiaire d'Arièja. Possessiu.



Solucion dins la letra mesadièra venenta